

VORLESEAKTIONEN
DER ÖFFENTLICHEN BIBLIOTHEKEN
UND SCHULBIBLIOTHEKEN

#MULTILINGUAL VORLESETAG

2025

21. Mai
Internationaler Tag
der kulturellen Vielfalt,
des Dialogs und
der Entwicklung

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN
SÜDTIROL





Koordinierungsstelle **für Integration**
Servizio di coordinamento **per l'integrazione**
Coordinamënt **por l'integraziun**

IMPRESSUM

Herausgegeben von der
Autonomen Provinz Bozen- Südtirol

EIN PROJEKT VON

> Koordinierungsstelle für Integration - Amt für
Kinder- und Jugendschutz und soziale Inklusion

IN ZUSAMMENARBEIT MIT

> Amt für Weiterbildung und Sprachen und Amt für
Bibliotheken und Lesen der Abteilung deutsche Kultur
> Amt für Weiterbildung, Bibliotheken und audiovisuelle
Medien der Abteilung italienische Kultur

Redaktion/Cover: Biljana Stefanoska

Layout: Waldemar Kerschbaumer

Druck: Landesdruckerei

EIN LESEFEST IN DER GRUNDSCHULE

Die Oberstufenschüler:innen konzipieren verschiedene Lesungen für die Grundschülerinnen und lesen mit Hilfe von Plakaten, digitalen Hilfsmitteln und Kamishibai in verschiedenen Sprachen vor. Ein interkulturelles Buffet, Spiele und Spaß sorgen für eine festliche Stimmung.

 Arabisch, Albanisch, Rumänisch, Urdu, Spanisch, Ukrainisch, Kurdisch, Chinesisch, Punjabi, Hindi, Slowakisch, Tschechisch, Bengalisch.

 Geschlossene Veranstaltung des Sozialwissenschaftlichen Gymnasiums und der Fachoberschule für Tourismus in Bozen für Kinder im Alter von 5–10 Jahren.

 www.sogym.bz.it

16.05.

8:45–10:30 Uhr

Bozen

Grundschule J.H. Pestalozzi,
Europaallee 5

WIR SPIELEN UND SCHNEIDEN FORMEN AUF SPANISCH AUS!

Wie viele Spiele kann man gemeinsam spielen und dabei Spanisch sprechen? Eine Mutter und ihre kleinen Mädchen aus Peru werden sie uns beibringen!

 Spanisch

 Die Veranstaltung ist offen für alle, für Kinder im Alter von 7 bis 10 Jahren

19.05.

17–18 Uhr

Bozen

Stadtbibliothek „C. Battisti“ –
Kids Saal
Museum Straße 47



19.05.

9–10 Uhr

Bozen

Bibliothek Europa F. Concer.
Neubuchweg 11

EIN PASS FÜR EINE REISE UM DIE WELT... MIT AUFENTHALT IN DER BIBLIOTHEK!

Die Kinder erhalten einen Reisepass und werden in Begleitung von Schüler:innen der Schweitzer Mittelschule auf eine Entdeckungsfahrt durch einige Länder der Welt geschickt, wobei sie Geschichten hören, und einige Besonderheiten der besuchten Orte kennen lernen.

 Arabisch, Albanisch, Spanisch, Französisch, Kosovarisch, Urdu, Rumänisch, Senegalesisch, Bengalisch

 Die Veranstaltung ist für Don Bosco Grundschulklassen reserviert.

In der Woche

19.05.

23.05.

am Vormittag

Bozen

Mittelschule Albert Schweitzer,
Europaallee 15

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Schüler:innen des Gymnasiums Walter von der Vogelweide Bozen lesen Schüler:innen der ersten Klassen der MS in den jeweiligen Sprachen Geschichten, Gedichte und Erzählungen vor. Danach dürfen die Jugendlichen Fragen stellen.

 Albanisch, Arabisch, Französisch, Spanisch, Urdu, Russisch

 Geschlossene Gruppe - erste Klassen der Mittelschule (11-12 Jahre)

MEHRSPRACHIGES BILDERBUCH

Die Studentinnen Melanie Ruelle und Fabia Siviero der Fakultät für Bildungswissenschaften lesen Kindern das mehrsprachige Bilderbuch *Der Berg – La Montagna – Le Montagne* von Rebecca Gugger und Simon Röthlisperger auf Deutsch, Italienisch und Französisch vor und laden zum Erzählen, Gestalten und Inszenieren der Geschichte ein.

 Französisch, Italienisch, Ladinisch, Deutsch (Standard und Dialekt)

 offene Veranstaltung, Kinder im Alter von 3 bis 9 Jahren. Wir bitten um Anmeldung vorab unter KinderLiteraturWerkstatt@unibz.it

 unibz.it/de/events

19.05.

16–17 Uhr

Brixen

EduSpace
KinderLiteraturWerkstatt
unibz – Fakultät für
Bildungswissenschaften
Campus 1.34, 1. Etage

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Bei der Vorleseaktion wird Lyrik in verschiedenen Sprachen von Muttersprachlern vorgelesen, um die Vielfalt der Sprachen kennenzulernen und zu hören. Die Gedichte werden auch im Deutschen vorgetragen oder es wird über das Vorgelesene gesprochen, um den Inhalt für alle Teilnehmenden verständlich zu machen.

 Albanisch, Arabisch, Französisch, Russisch, Englisch und andere

 Offene Veranstaltung, Erwachsene / Jugendliche / Interessierte

 tessmann.it

20.05.

20 Uhr

Bozen

Landesbibliothek Dr. F.
Teßmann, Armando Diaz Str. 8

20.05.

16–17 Uhr

Bozen

Spielplatz Neubuchweg, - bei schlechtem Wetter in der Bibliothek Europa „F. Concer“, Neubuchweg 11

MEHRSPRACHIG IM PARK

Die Europa-Bibliothek wird gemeinsam mit den Freiwilligen des Europäischen Solidaritätskorps Volontarius ODV Kindern und ihren Familien schöne Geschichten in ihrer Muttersprache vorlesen und erzählen. Es wird Spiele und Überraschungen für die Teilnehmer:innen geben, im Park im Neubuchweg 11

 Arabisch, Portugiesisch, Spanisch, Englisch und Deutsch

 Öffentliche Veranstaltung – Kinder im Alter ab 3 Jahren, Familien und alle, die Geschichten in verschiedenen Sprachen hören möchten

 facebook.com/bcb.civica
instagram.com/biblio_bz

20.05.

14:45 Uhr

Lajen

Öffentliche Bibliothek, Dorfplatz 3/A

#MULTILINGUAL-VORLESETAG

Mehrsprachiges Vorlesen des Buches „Aua!“ von Karsten Teich zum Thema „Trösten und Helfen“.

 Englisch, Französisch, Italienisch, Ladinisch, Indonesisch, Arabisch, Südtiroler Mundart

 Offene Veranstaltung für Kinder bis 5 Jahre mit Eltern oder Bezugsperson

 biblio.bz.it/lajen

DIE WELT IM KLASSENZIMMER

Schüler:innen der Mittelschule werden den Grundschüler:innen ihr Heimatland, ihre Kultur und Sprache durch Geschichten, Bilder, Schrift, Kleidung, Spiele und Gesang näherbringen.

 Albanisch, Arabisch, Edo (Pidgin), Rumänisch, Russisch, Ukrainisch, Spanisch, Somali

 Geschlossene Veranstaltung für die 5. Klassen der Grundschule Mals; organisiert von der Schulbibliothek der Mittelschule Mals

20.05.

10:15–12:30 Uhr

Mals

Grundschule Mals,
Bahnhofstraße 25

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Je zwei Schülereltern kommen in die Klasse und lesen oder erzählen Geschichten vor. Zudem werden Fotos, Gegenstände und Speisen aus den jeweiligen Ursprungsländern mitgebracht und auf diese Weise mit verschiedenen Sinnen erlebbar gemacht.

 Italienisch, Englisch, Spanisch, Arabisch, Kurdisch, Russisch

 Geschlossene Veranstaltung für die 1.-5. Klassen

21.05.

8:00–12:45 Uhr

Bozen

Grundschule E.F. Chini,
Dolomitenstrasse 12

21.05.

9:30–10:30 Uhr

Bozen

Kindergarten

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Schülerinnen der WFO lesen in den umliegenden Kindergärten vor

 Bengalisch, Arabisch, Serbisch, Urdu, Französisch

 Geschlossene Veranstaltung für Kindergartenkinder, organisiert von der WFO Heinrich Kunter in Bozen

21.05.

9–11 Uhr

Bozen

Bibliothek Istituto
Comprensivo Bolzano 3,
Neapelstraße 1

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Einige Schüler:innen des IISS Claudia de' Medici in Bozen werden den Schüler:innen der Grundschule „Don Milani“ in Bozen vorlesen

 Albanisch, Bengali, Chinesisch, Macedonisch, Polnisch, Portugiesisch, Spanisch, Ukrainisch, Wolof

 Veranstaltung des IISS „Claudia de' Medici“ für die Klassen der Grundschule „Don Milani“ Bozen

Reservierung in der Bibliothek des Istituto Comprensivo Bolzano 3

 iiss-demedici.bz.it

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Am 21. Mai werden sich die Lesenden auf die drei Schulgebäude aufteilen und nach der Pause das Schulgebäude wechseln. Sie werden in die entsprechenden Klassen gebracht, um dort ihre Leseanimationen durchzuführen.

🗨 Albanisch, Arabisch, Spanisch, Portugiesisch, Moldawisch, Französisch, Ukrainisch, Vietnamesisch, Chinesisch

📍 Die Veranstaltung wird vom Sprachenzentrum Bozen organisiert und ist den Grundschulklassen IV und V sowie den Mittelschulklassen I und III vorbehalten

21.05.

8–13 Uhr

Bozen

Grundschule Alexander Langer, Grundschule San G. Bosco, Mittelschule Ada Negri

EIN PASS FÜR EINE REISE UM DIE WELT... MIT AUFENTHALT IN DER BIBLIOTHEK!

Die Kinder erhalten einen Reisepass und werden von den Schülerinnen und Schülern der Schweitzer Mittelschule begleitet, um einige Länder der Welt zu entdecken. Dabei hören sie Geschichten und lernen einige Merkmale der Orte kennen, die sie besuchen werden.

🗨 Arabisch, Albanisch, Spanisch, Chinesisch, Urdu, Rumänisch, Persisch

📍 Die Veranstaltung ist für Don Bosco Grundschulklassen reserviert

21.05.

8–9 Uhr

Bozen

Bibliothek Europa F. Concer. Neubuchweg 11



21.05.

17–18 Uhr

Bozen

Stadtbibliothek „C. Battisti“ -
Kids Saal
Museumstraße 47

GESCHICHTEN AUS DEM SENEGAL AUF WOLOF!

Im Schatten eines großen Affenbrotbaums erzählt Moustapha abenteuerliche und überraschende Geschichten von Kindern aus dem Senegal.

 Wolof

 Die Veranstaltung ist öffentlich, für Kinder im Alter von 7 bis 10 Jahren

 biblioteche.comune.bolzano.it/Attivita

21.05.

9:00–13:00 Uhr

14:30–17:00 Uhr

Bozen

Cadornastraße 14, Bibliothek
Institut G. Galilei

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Jede/r Teilnehmende liest eine kurze Passage aus einem literarischen Text, der in Zusammenarbeit mit den Lehrern und der Bibliothekarin ausgewählt wurde, und erläutert kurz dessen Bedeutung, wobei er hervorhebt, wobei er hervorhebt, was diesen Text besonders repräsentativ für seine Herkunftskultur macht. Das Publikum wird aufgefordert, sich mit Fragen und Überlegungen zu beteiligen.

 Urdu, Albanisch, Spanisch, Ukrainisch, Russisch, Bengalisch, Arabisch

 Die Veranstaltung ist für Schüler:innen (14–19 Jahre) und ihre Familien reserviert

 iisgalilei.eu

#MULTILINGUAL-VORLESETAG

Ein Kreuzungspunkt der Sprachen und Kulturen! Eine dynamische und fesselnde Veranstaltung zur Feier der Mehrsprachigkeit mit animierten Lesungen von illustrierten Büchern und Momenten des Austauschs. Eine einzigartige Gelegenheit, die Kraft der Worte zu entdecken, neue Klänge zu erforschen und sprachliche Vielfalt als Instrument für Wachstum und Integration zu schätzen.

 Italienisch, Deutsch und Englisch

 Die Veranstaltung ist öffentlich und ohne Anmeldung zugänglich

 biblio-ora.com

21.05.

14:45 Uhr

Neumarkt

Nationalstraße 23, Dante
Alighieri Bibliothek

#MULTILINGUAL-VORLESETAG

Beim Tag kultureller Vielfalt an der Mittelschule Klausen lesen Schülerinnen in vielen Sprachen vor. Bunte Theaterszenen und ein gemeinsamer Sprachenbaum machen die kulturelle und sprachliche Vielfalt der Schule erlebbar.

 Albanisch, Kosovarisch, Urdu, Arabisch, Punjabi, Spanisch, Russisch, Ukrainisch, Rumänisch

 Geschlossene Veranstaltung (Kinder und Jugendliche im Alter von 11-14 Jahre)

 mittelschule-klausen.it

21.05.

Vormittag

Klausen

Bibliothek und Aula,
Mittelschule Klausen,
Bahnhofstraße 10

21.05.

15 Uhr

Toblach

Bibliothek Hans Glauber
Gebrüder Baur Str. 5b

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Schüler:innen lesen in verschiedenen Sprachen kurze Texte vor. Wir horchen dem Singsang zu und genießen die unterschiedlichen Wortlaute. Dazu gibt es interkulturelle Leckerbissen und Gelegenheit, sich auszutauschen und besser kennenzulernen.

 Albanisch, Spanisch (Südamerika), Pakistanisch, Mandarin, Kroatisch, Französisch

 offene Veranstaltung, für alle im Alter von 0 bis 99 Jahre

 bibliothek-toblach.com

21.05.

10 Uhr

Bruneck

Auditorium der
Stadtbibliothek Bruneck,
Enrico-Fermi-Str. 4

BILDERBUCHKINO XHUXHAT DHE KËPUCARI – DIE WICHTELMÄNNER

Unsere Vorleserin Hata Binaku von der Oberschule liest den Kindern vom Kindergarten Sternenhof das Märchen der Gebrüder Grimm abwechselnd in zwei Sprachen vor. Anschließend wird gemeinsam mit den Eltern und Geschwisterkindern gesungen und getanzt.

 Albanisch, Deutsch

 Geschlossene Gruppe für die Kindergartenkinder (im Alter von 3-6 Jahren) und ihre Familien

 biblio.bz.it/bruneck

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Die Bibliothek Europa wird in Zusammenarbeit mit dem interkulturellen Zentrum Mafalda des Vereins Donne Nissá die Geschichte von Herrn Wasser mit Kamishibai im Kindergarten Raggio di Sole vorstellen. Diese Veranstaltung wird durch ein Spiel zum Erlernen von Wörtern zum Thema Wasser in anderen Sprachen eingeleitet. Zum Abschluss wird das interkulturelle Zentrum Mafalda die Kinder in einen Workshop einbeziehen und sie anschließend durch den Garten führen.

🗨 Italienisch, Deutsch, Englisch, Urdu, Albanisch, Bengalisch, Arabisch, Türkisch, Persisch

📍 Die Veranstaltung ist den Kindern des Kindergartens Raggio di Sole (2-6 Jahre) vorbehalten.

22.05.

9:45–11:30 Uhr

Bozen

Alessandria-Straße 15, bei
den städtischen Gärten von
Semirurali

AUF GEHT'S NACH RUSSLAND!

„Auf nach Russland! Mit einer außergewöhnlichen Vorleserin, einer Schülerin des Gymnasiums Leonardo Da Vinci in Bozen tauchen wir in die Atmosphäre der russischen Kultur ein, indem wir eine Geschichte in der Originalsprache hören, begleitet von Bildern und Klängen dieses magischen, fernen Landes“.

🗨 Russisch

📍 Die Veranstaltung ist für die Kinder der Vorschule „Gries“ in Bozen reserviert.

22.05.

9–11 Uhr

Bozen

Stadtbibliothek „C. Battisti“ –
Kids Saal
Museumstraße 47



biblioteche.comune.bolzano.it/Attivita

22.05.

14–16 Uhr

Bozen

Mittelschule A. Egger Lienz,
Küepachweg 14

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Eltern unserer Schüler:innen sind eingeladen, in Ihren Muttersprachen eine kurze Geschichte, ein Gedicht, eine Erzählung vorzulesen. Im Anschluss dürfen die Schüler:innen Fragen stellen. Es wird in einer Rotation vorgelesen, so dass eine Klasse mehrere Sprachen erleben kann.

 Norwegisch, Französisch, Ladinisch, Russisch, Slowakisch, Arabisch, Urdu, Albanisch, Türkisch, Polnisch

 Geschlossene Veranstaltung für die Mittelschüler:innen im Alter von 11 bis 15 Jahren

 sspbozenstadtzentrum.it
biblio.bz.it

22.05.

9:30 Uhr

Neumarkt

Bibliothek im Ballhaus,
Andreas-Hofer-Str. 58/2

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Mittelschüler:innen lesen oder erzählen Geschichten den Kindergartenkindern in deren Muttersprache

 Albanisch, Tschechisch, Spanisch, Arabisch, Urdu, Punjabi, Italienisch, Deutsch

 Geschlossene Gruppe, Kindergartenkinder und Mittelschüler:innen

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

In der Schulbibliothek und an anderen Stellen der Schule werden Geschichten in verschiedenen Sprachen erzählt, auch mit Kamishibai. Schüler:innen und Lehrer:innen unserer Schule lesen den jüngeren Schülern vor.

🗨 Albanisch, Arabisch, Englisch, Pijin, Urdu

📄 Veranstaltung für Kindergartenkinder (3-5 Jahre) und Grundschüler (6-10 Jahre)

22.05.

8-13 Uhr

Vipiteno

Schulbibliothek IPC,
Alexander Langer Platz 2

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Die Bibliothek Amadori, das interkulturelle Zentrum Mafalda des Vereins Donne Nissá und die Bibliothek Europa „F. Concer“ präsentieren eine Geschichte mit Kamishibai für den Kindergarten Peter Pan im Garten der Semirurali. Die Kinder lernen Wörter zum Thema Wasser in verschiedenen Sprachen. Zum Abschluss gibt es einen Workshop.

🗨 Italienisch, Deutsch, Englisch, Urdu, Albanisch, Bengalisch, Arabisch, Türkisch, Persisch

📄 Geschlossene Veranstaltung für die Kinder des Kindergartens Peter Pan

23.05.

9:30-10:30 Uhr

Bozen

Gemeindegarten von Donne Nissá, Ecke Via Alessandria/
Via Bari, bei schlechtem
Wetter in der Bibliothek
Sandro Amadori



facebook.com/profile.php?id=
61555337110784



23.05.

9–13 Uhr

Bozen

Kindergarten Gebrüder Grimm
Rovigostraße 50/b

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Nach der gelungenen Vorlese-Aktion vom letzten Schuljahr werden 5 Schülerinnen des Gymnasiums Walther von der Vogelweide am 23.05 am Kindergarten Gebrüder Grimm vorlesen.

 Arabisch, Urdu, Spanisch, Albanisch

 Geschlossene Veranstaltung, Kinder 3 bis 6 Jahre

 gymnasium.bz.it

23.05.

10 Uhr

Bozen

Kindergarten Maria Heim
Mailandstraße 168

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Schülerinnen der TFO lesen Kindern des Kindergartens auf Albanisch und Ukrainisch Bilderbücher vor

 Albanisch und Ukrainisch

 Geschlossene Veranstaltung, Kinder des Kindergartens

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Zum Welttag der kulturellen Vielfalt werden Märchen und Geschichten in mehreren Sprachen vorgelesen und kleine Rahmenprogramme dazu dargeboten (Malen, Theater...) Zudem gibt es eine zweisprachige Märchenrallye in deutscher und italienischer Sprache.

 Verschiedene Sprachen

 Eine Kooperation von: Caritas Brixen, OEW-Organisation für Eine solidarische Welt und Stadtbibliothek Brixen. Offene Veranstaltung für Kinder ab 4 Jahre mit Begleitpersonen



facebook.com/stadtbibliothek.brixen
oew.org
caritas.bz.it

24.05.

10-12 Uhr

Brixen

Stadtbibliothek Brixen,
Domplatz 4
Im Garten (bei Schlechtwetter
im Veranstaltungssaal im DG)

ABRACADABRA- WORKSHOP

Wesen, Gegenstände, Speisen, magische und verzauberte Landschaften: so ähnlich und doch so unterschiedlich sind die Zutaten der Märchen aus aller Welt. Am Tag der Mehrsprachigkeit werden wir Märchen aus nahen und fernen Zeiten und Orten hören. Dabei machen wir uns auf die Suche nach Schätzen an Wörtern und Figuren, die wir basteln möchten, um sie dann in unserer ganz persönlichen Schatzkiste aufzubewahren.

 Englisch, Portugiesisch und Französisch

 Öffentliche Veranstaltung organisiert von der Stadtbibliothek Meran in Zusammenarbeit mit ÖPLab für Kinder im Alter von 4-10 Jahren

24.05.

10-12 Uhr

Meran

Stadtbibliothek Meran



26.05.

9:00–11:30 Uhr

Bozen

Schulbibliothek,
Grundschule „A. Manzoni“
Rovigostrasse 50/A

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Die Schüler und Schülerinnen der Sekundarschule „U. Foscolo“ lesen in ihrer Muttersprache den Kindern der zweiten Klassen der Grundschule „A. Manzoni“ vor. Es werden Bilderbücher vorgelesen und animiert, mit kleinen Spielen und aktiver Einbindung der Zuhörer.

 Arabisch, Albanisch, Urdu, Moldawisch und Bengalisch

 Geschlossene Veranstaltung für die zweiten Klassen der Grundschule Manzoni (7-8 Jahre)

26.05.

14:30 Uhr

Bozen

Kapuzinergasse, 28
Multisprachzentrum –
Kulturzentrum Trevi/TreviLab

KOMM UND HÖR ZU!

Das Multisprachzentrum lädt alle Kinder zu einem magischen Nachmittag voller Geschichten und Sprachen aus aller Welt ein! Die Kleinen können sich von Erzählern aus verschiedenen Kulturen, die Geschichten in ihrer Muttersprache vorlesen, verzaubern lassen – eine einzigartige Gelegenheit, unterschiedliche Klänge und Erzählweisen zu entdecken und in eine Welt voller Worte, Emotionen und Fantasie einzutauchen. Auch Erwachsene sind herzlich willkommen!

 Albanisch, Griechisch, Litauisch, Mazedonisch, Polnisch, Portugiesisch, Spanisch, Ungarisch

 Offene Veranstaltung für Kinder (4–9 Jahre), Familien und alle, die gerne Geschichten in verschiedenen Sprachen hören



sprachen.provinz.bz.it/de

BILDERBUCHKINO XHUXHAT DHE KËPUCARI – DIE WICHTELMÄNNER

Unsere Vorleserin Hata Binaku von der Oberschule liest den Kindern vom Kindergarten Sternenhof das Märchen der Gebrüder Grimm abwechselnd in 2 Sprachen vor. Anschließend wird gemeinsam mit den Eltern und Geschwisterkindern gesungen und getanzt.

 Albanisch, Deutsch

 Geschlossene Gruppe für die Kindergartenkinder (3-6 Jahre) und ihre Familien

 biblio.bz.it/bruneck

28.05.

10:00 Uhr

Bruneck

Enrico-Fermi-Str. 4
Stadtbibliothek Bruneck
Auditorium

#MULTILINGUAL- VORLESETAG

Schüler:innen des Realgymnasiums und der Fachoberschule für Bauwesen Bozen lesen in ihren Sprachen den Viertklässler*innen der Grundschule Gries vor. Die Schüler*innen tauchen mithilfe von Bildern und Geschichten in verschiedene Sprachen und Kulturen ein.

 Arabisch, Albanisch, Slowakisch, Ukrainisch und andere

 Für Schüler*innen der 4. Klassen der Grundschule Gries

29.05.

14:15–15:45 Uhr

Bozen

Grundschule Gries, Martin-
Knoller-Str. 7

30.05.

9–11 Uhr

Bozen

Grundschule „Dante Alighieri“,
Sparkassenstrasse

MIT DEN DRACHEN AUS BANGLADESCH FLIEGEN!

Die dritte Klasse des Instituts „De Medici“ in Bozen bringt den Kindern der zweiten Klasse der Grundschule „Dante“ mit Hilfe des Vereins Donne Nissá die bengalische Kunst des Drachenbaus und fliegens bei. Jeder Drache ist anders, genauso wie jedes Kind, jeder Drache spricht eine andere Sprache und kommt aus einem anderen Land.

 Arabisch, Urdu, Farsi, Bengali, Türkisch

 Organisiert von der Stadtbibliothek Bozen für die Kinder der zweiten Klasse der Grundschule „Dante Alighieri“

 bibliotheken.gemeinde.bozen.it/Aktuelles